VRN-C-21-09-0938

/ APP		ORM FOR ASSISTANCE तू आवेदन प्रारूप	(Healti (स्वास्थय		Koshika
APPLICATION No.: V LO21 0502			APPLICATION DATE आवेदन तिथी	19/10/21	Building block of life.
NAME OF APPLICANT : Rasid			AGE-YEARS 8		626
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्भ का नाम	2AV6010EstA	Jaum Kha		TI.	PASIE PHURUHERE
	ist B	- /	)at than	321022	Preop Portop
	P	CHARALPUN, KO	3) स्थाइ आवासीय पता		(0502) Ravid
OCCUPATION :	-	Same as	above	Total Services (Describe	
व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय		mes		(Attach Proof of	
PAN No. स्थाई खाता स	ांख्या	(Tick whichever is applicable):	Yes / N	The state of the s	(G-4) 19 Pr
क्या आप आय कर दाता	है (जो मान्य हो व	स पर सही का निशान लगाये।	हां । न AMILY DETAILS  परिवार	हो 🗸	
Sr. No. कम् संख्या	- Na vi	ime of Family Member रेबार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उग्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विन्ती		ever is applicable)	
(Attach Card Copy) (Attach Co गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आन्य		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छरवा प्रति संलग्न व	R: (At 3V	ation Card tach Copy) पोक्ता कार्ड । जया प्रति संसम्न करे।	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
			REQUESTING ASSIST		
Sr. No. ऋम् संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पवाल/डॉक्टर से जाएँ की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
	RE - Senile Cataract				
	LE - Traumatic Catanact				
		Swgery	- (F) S	ICS + IOL	
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उत्देश्य के हेत् कोई अन			ES
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOUR				of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशो
	Lupin	Foundation	4	1000	

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा योगणा पत्र:

- hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, liable for rejection/cancellation.
- i solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistant, was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सन्य एवं सती है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाण जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का ऑशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न तो पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अस्तेक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में मोधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले वा बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आनंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और वाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

  2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will
- patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

  हमारे अधिकृत, हस्तक्षण को ओर से मामलेखोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से विदिय सहायता हेतु सिफारिश को जाती है, जिसे हम (हस्पवान) निम्न प्रकार से मान्य म स्वीकार करते हैं।
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से विदिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

  1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में विदिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"
  से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहस्थता विनति आंशिक/सफल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहस्थता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदद उका रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउन्डेशन" से लीं गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। ग्रेगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दसाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सहीं जिप्पेदाई देशि एवं इस्पताल के होगी और "कोशिका" को कोई पूर्मिका या जिप्पेदाई देशि मंगले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administrato स्वीकृती के लिए संस्तुति **Date of Surgery** ऑपरेशन की तारीख You (Name, Designation & Stamp of Authorised Signator) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) नाम व पद हरगताल अधिकृत अधिकारी डाक्टर का नाम व हरेताक्षर व रजि. न. FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्. SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्तासर 2